



CIOB

The Chartered
Institute of Building

Retired | Grade

Application Form 退休类型申请表

MCIQB / FCIOB

特许会员/资深特许会员

The Chartered Institute of Building (CIOB) offers a retired grade annual subscription for eligible Chartered Members and Fellows who are fully and permanently retired and a free subscription for Chartered Members and Fellows who are fully and permanently retired aged 75 and over. To be eligible for either, Chartered Members and Fellows must meet all of the following criteria:

英国皇家特许建造学会 (CIOB) 为符合条件的正式永久退休特许会员和资深特许会员提供退休类型年度订阅服务, 为 75 岁及以上的正式永久退休特许会员和资深特许会员提供免费订阅服务。要满足任一资格条件, 特许会员和资深特许会员必须符合以下所有标准:

- Are fully and permanently retired with no earned income; and
- 正式永久退休, 无收入; 并且
- Hold no Company Directorships and are not volunteering in any capacity which involves the giving of advice on building or construction matters.
- 未担任公司董事, 也未以任何身份自愿为建造或建筑事宜提供相关建议。

Receiver needs to fill in English.
请用英文填写。

Candidate's Details (please use block letters)

申请人信息 (请用英文正楷填写)

Membership no: 会员编号:	<input type="text"/>	Membership grade: 会员等级:	<input type="text"/>		
Title: 会员名称:	<input type="text"/>	Date of birth: 出生日期:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Forename: 名字:	<input type="text"/>	Surname: 姓氏:	<input type="text"/>		
Home address: 家庭住址:	<input type="text"/>				
Post/zip code: 邮政编码:	<input type="text"/>	Email: 邮箱:	<input type="text"/>		
Telephone: 电话号码:	<input type="text"/>	Mobile: 手机号码:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	<small>COUNTRY CODE 国家代码</small>	<small>AREA CODE 地区代码</small>	<small>NUMBER 号码</small>	<small>COUNTRY CODE 国家代码</small>	<small>NUMBER 号码</small>

Candidate's Declaration 申请人声明

I am a Chartered Member (MCIOB) or Fellow (FCIOB) and wish to apply for the:
我是特许会员 (MCIOB) 或资深特许会员 (FCIOB), 希望申请:

Over 75 Free annual subscription
75 岁以上的免费年度订阅服务

Under 75 Retired Grade annual subscription
75 岁以下的退休类型年度订阅服务

I can confirm that: (You must confirm both statements to be eligible)
我可以确认: (您必须确认同时符合以下两个陈述的资格条件)

I am fully and permanently retired and have not received any earned income since AND
我已正式永久退休, 自(日期)以来无任何收入 并且

I do not hold any board directorships (either executive or non-executive), and I am not undertaking any voluntary work in a professional capacity which involves the giving of advice on building or construction matters.
我并未担任公司董事(无论是执行董事还是非执行董事), 也未以任何职业身份从事义务工作, 为建造或建筑事宜提供相关建议。

By ticking the boxes above, I declare that the above statements are true. I also confirm that:
本人可勾选上方选框, 声明以上陈述属实。我还确认:

- I understand that as a retired member, I am not eligible to sit on boards or committees of the Institute.
• 我了解, 作为退休会员, 我没有资格成为学会的董事会成员或委员会成员。
- I understand that I may be asked to submit evidence to support my application.
• 我了解, 我可能需要提交证明材料来支持我的申请。
- I agree to changing my designation to RetFCIOB / RetMCIOB as appropriate.
• 我同意将本人的会员称号更改为退休资深特许会员/退休特许会员(RetFCIOB/RetMCIOB), 视情况而定。
- I will notify the CIOB immediately if my circumstances change in any relevant respect. I understand that if I do not intend to work in the future, the retired rate/grade is not suitable as depending on time out of full membership it may not be possible to reinstate to full membership.
• 如果我的情况在任何相关方面发生变化, 我将立即通知 CIOB。我了解, 如日后不再参加工作, 则退休等级 / 类型在正式会员到期之时不再适用, 且可能无法恢复正式会员资格。
- I declare that the information contained in this application is true, accurate and complete to the best of my ability.
• 我声明, 我所提供的申请信息均属实、准确、完整。
- I acknowledge that any statement contained herein, which is known by me to be false, may invalidate contravene the CIOB's Bye-Laws and Rules governing the professional conduct of members and thus lead to formal disciplinary proceedings
• 我承认, 本人了解本申请书中所包含的任何虚假陈述, 均会因违反 CIOB 的章程和管理会员职业行为准则而使申请无效, 并会因此导致启用正式职业惩戒程序。
- My name will not appear in print on any official notepaper, stationery or other media, including websites or email of any organisation connected with the building or construction industry.
• 我的名字将不会出现在任何官方信函、公文或其他传播媒介上, 包括任何与建造或建筑行业相关组织的网站上或电子邮件中。

I confirm the above declarations
我确认上述声明

Name:
姓名:

Date:
日期:

How to send your application 如何发送您的申请

Once you have completed your application form, please email it to customerservice@ciob.org.uk
填好申请表后, 请将其发送至 membership@ciob.org.cn

Retained Benefits

保留权益

Retired grade members retain the following benefits of Chartered Membership:

退休类型会员可保留以下特许会员权益：

- Access to member magazines
- 获取会员杂志
- Voting rights
- 投票权
- Attendance at CIOB events
- 参加 CIOB 活动

Retired grade members do not need to maintain their CPD or hold PI insurance as they should not be professionally active.

由于退休类型会员不应从事职业活动，因此无需再参加持续专业发展(CPD)活动或缴纳职业责任(PI)保险。

Application Information

申请信息

If approved, the new reduced rate subscription will be processed to commence from the start of the next new subscriptions year.

若获得批准，将从下一个新订阅年度的年初办理新费用减免订阅。

Once your application is authorised, payment can be made via the member's area of the CIOB website at www.ciob.org in GBP by debit or credit card. Alternatively, call +44 (0) 1344 630 700 and speak to our Customer Service Team.

您的申请获得批准后，可以通过CIOB网站 www.ciob.org 的会员区，使用银行转账或微信支付人民币，或致电021-22117551与我们的客户服务团队联系。

Data Protection

数据保护

The CIOB will process your personal information to facilitate your membership of the Institute and to communicate with you in relation to matters which are essential to your continued membership. For more information on how CIOB process your data, please review our Privacy Notice – members at

<https://www.ciob.org/fine-print>

CIOB将妥善处理您的个人信息，帮助您成为本学会会员，并就您继续成为会员所涉及的重要事宜与您进行沟通。有关CIOB如何处理您的数据的更多信息，请访问 <https://www.ciob.org/fine-print>，查看我们的隐私声明 - 会员

The CIOB would like to communicate with you in relation to:

CIOB希望就以下方面与您进行沟通：

- Information relevant to your professional development (which will include information from the CIOB Academy and Knowledge Hub, CPD and information in relation to our work for the benefit of the industry and the wider society)
- 与您的职业发展相关的信息（包括来自CIOB学院、知识中心及持续专业发展（CPD）的信息，以及与我们为了行业和全社会的利益所做的工作相关的信息）
- News and events
- 新闻和事件

If you would like to receive this information, please indicate here.

如果您想接收此类信息，请在此注明。

Members have the ability to update their communication preference at any time, through accessing the Members' Portal or emailing mydata@ciob.org.uk.

会员可通过访问会员门户网站或发送电子邮件至 membership@ciob.org.cn 随时更新联系方式。

Leading the Cultural Shift 引领文化潮流

We are the Chartered Institute of Building and we stand for the science, ethics and practice of built environments across the world. Everything we do is to improve the quality of life for those using and creating the built environment.

我们是英国皇家特许建造学会，代表着全球建造行业的科学、道德和实践的最高标准。我们所做的一切都是为了改善建造环境的使用者和创造者的生活质量。

We have a role in the management, leadership and development of our industry. For our members, guiding and educating them as they embark on their careers. For policymakers, defining the standards for all to meet. For the public, creating an environment they can live and work in safely, comfortably and confidently.

我们在建造行业的管理、领导和发展方面发挥着重要作用。在会员的职业生涯开始时，对其进行指导和教育。政策制定者负责规定所有人都需要达到的标准。为公众打造一个安全、舒适、安心的生活和工作环境。



CIOB

The Chartered
Institute of Building

Chartered Institute of Building
1 Arlington Square
Downshire Way
Bracknell, Berkshire
RG12 1W, United Kingdom

英国皇家特许建造学会, 1 Arlington Square Downshire Way
Bracknell, Berkshire RG12 1W, United Kingdom

Tel: +44 (0)1344 630 700

Email: assist@ciob.org.ukciob.org

电话: +44 (0)1344 630 700

邮箱: assist@ciob.org.ukciob.org

Registered charity in England and Wales (280795) and in Scotland (SC041725)

慈善机构注册编号(英格兰和威尔士)280795 和(苏格兰)SC041725

CIOB 2022

Our Mission: 我们的使命:

We drive up professional standards, push forward innovation, influence political decisions and strengthen talent across the global CIOB community.

提高职业标准、推动创新、影响政治决策，以及加强全球 CIOB 社群的人才培养。

Our Vision: 我们的愿景:

Improve the quality of life for the users and creators of our built environment.
改善建造环境的使用者和创造者的生活质量。

Our Values: 我们的核心价值:

Professionalism - We champion standards and professional ethics in the science and practice of building and construction.

职业精神 - 我们倡导遵守建筑与建造在科学和实践中的标准和职业道德。

Integrity - We strive for equity and fairness in our decision making and treatment of others.

正直 - 我们在做出决策和处理其他事宜时力求做到公平公正。

Excellence - We pursue the highest standards of quality in everything we do.
卓越 - 我们所做的一切都是为了追求最高的质量标准。

Respect - We consider the impact our actions will have on individuals and the public good.

尊重 - 我们会考虑我们的行为对个人与公共利益的影响。